



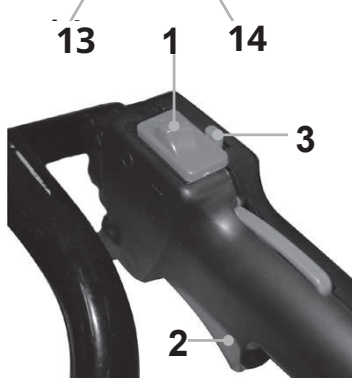
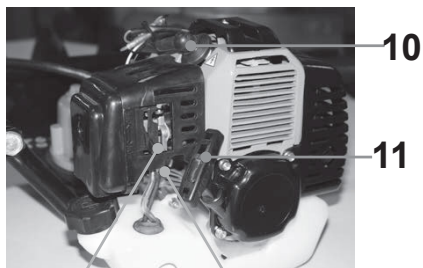
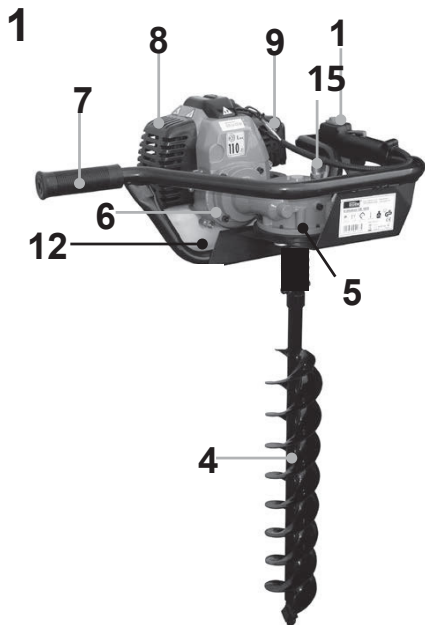
GE 2200

94139

Güde



ОБХВАТ НА ДОСТАВКАТА



2



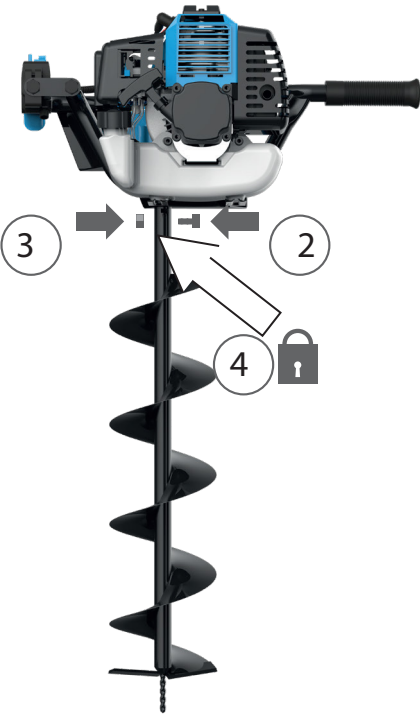
DE Монтаж

1



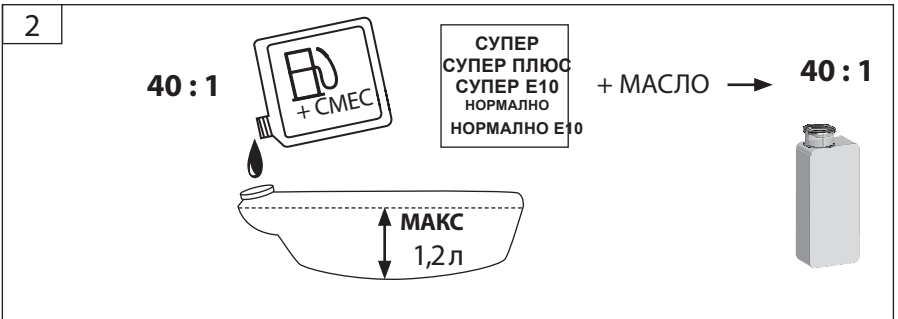
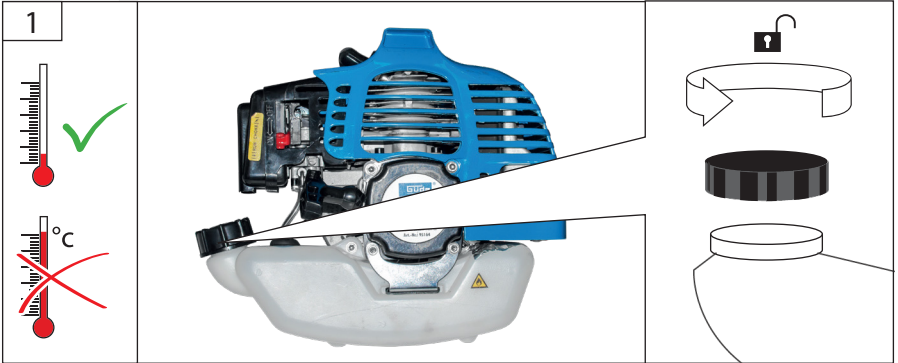


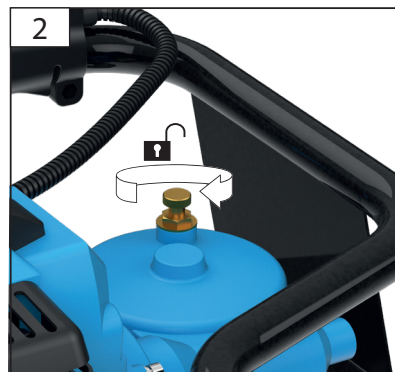
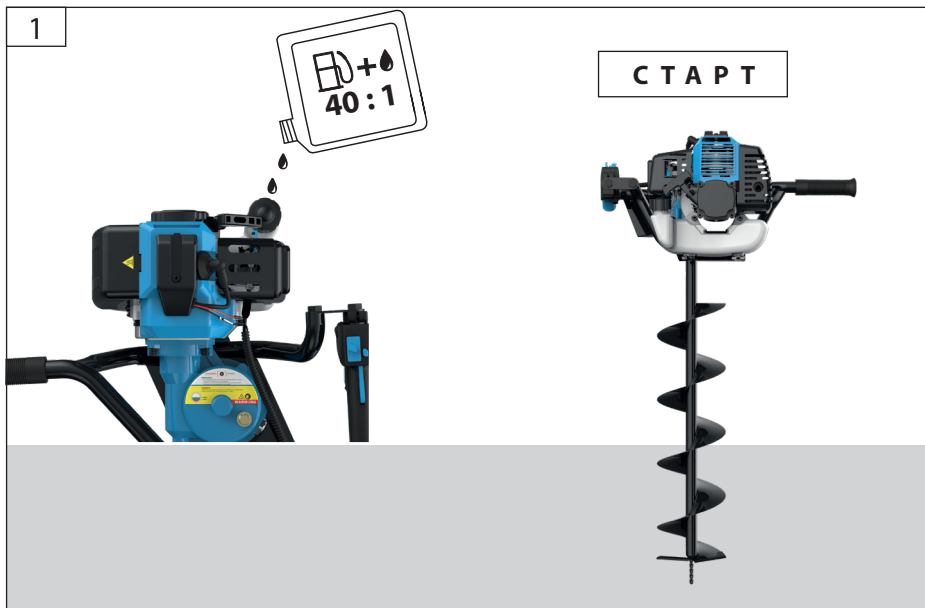
2



3

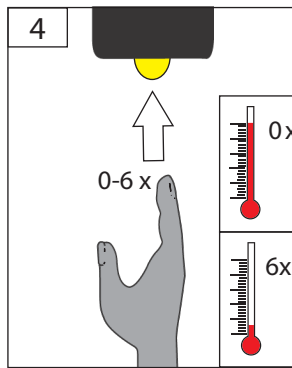
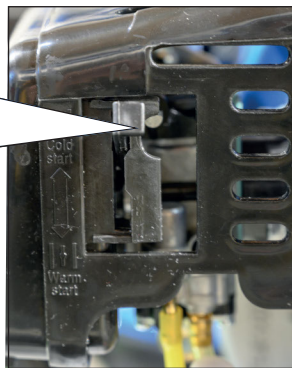
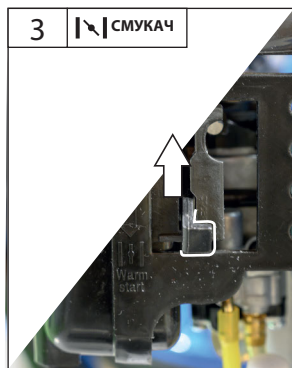






START DE Режим

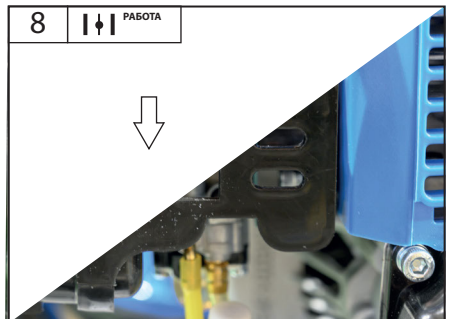
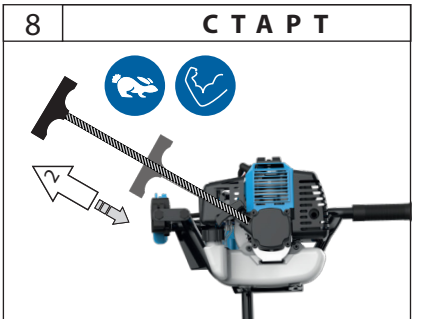
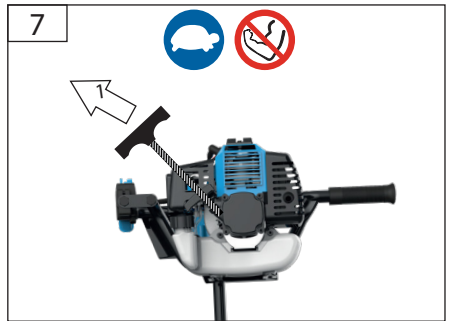
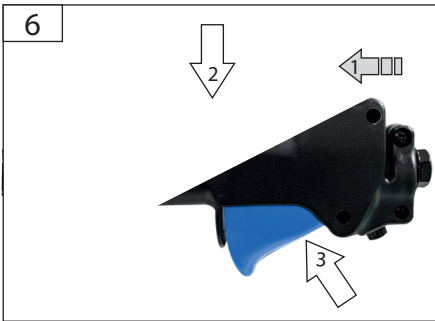
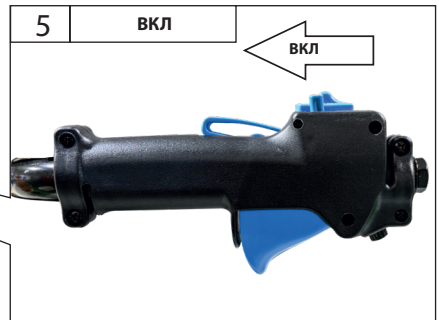
STOP

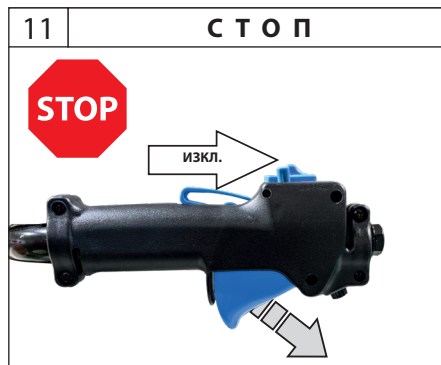
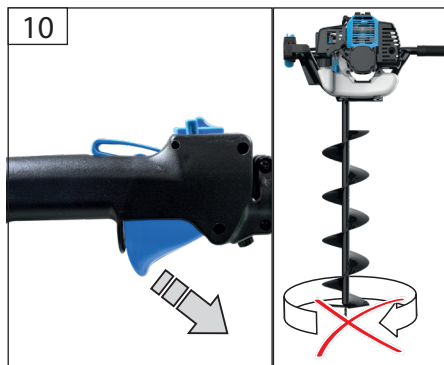
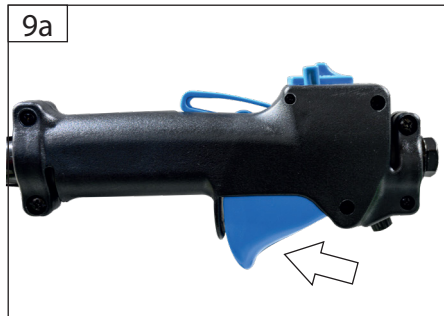


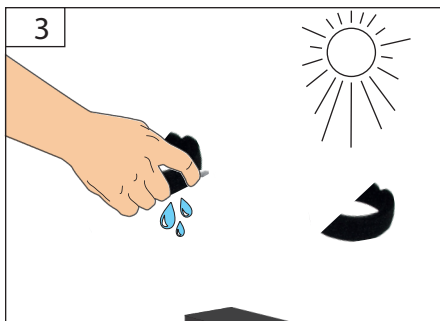
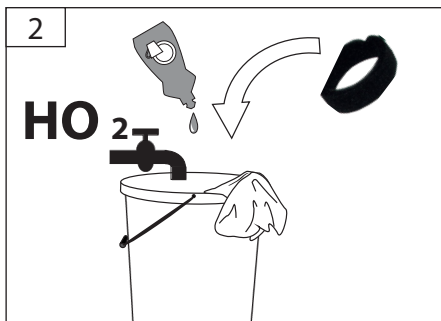
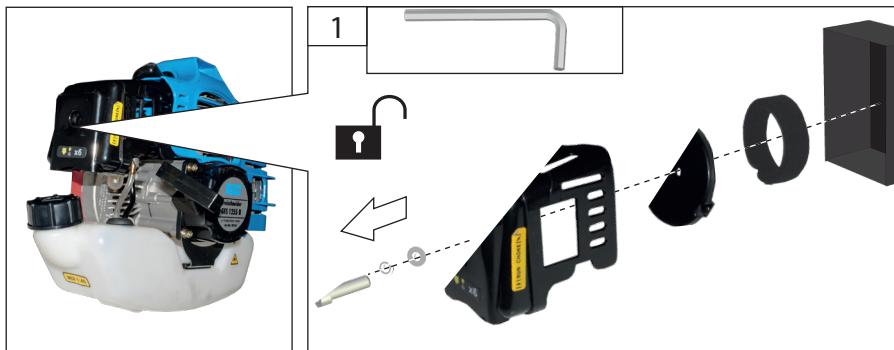
START

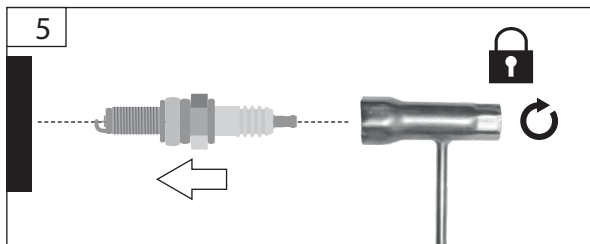
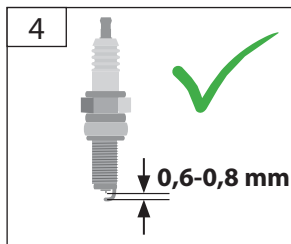
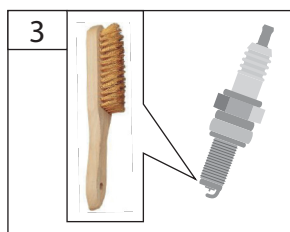
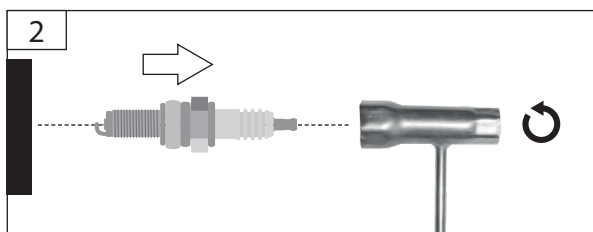
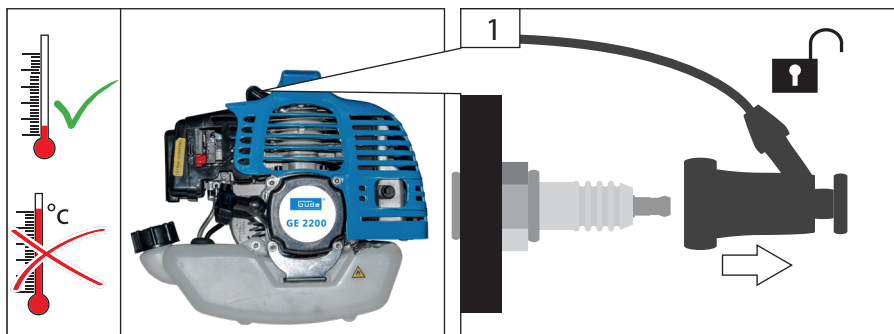
DE Режим

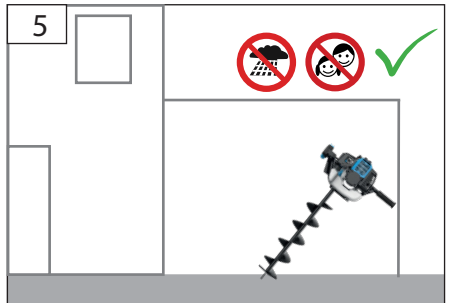
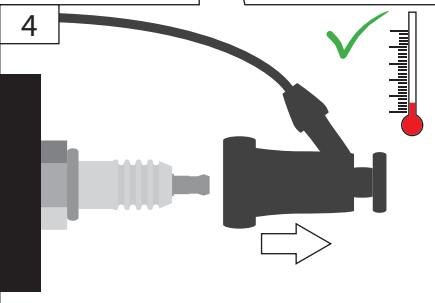
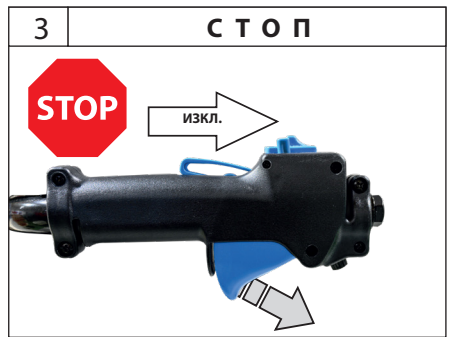
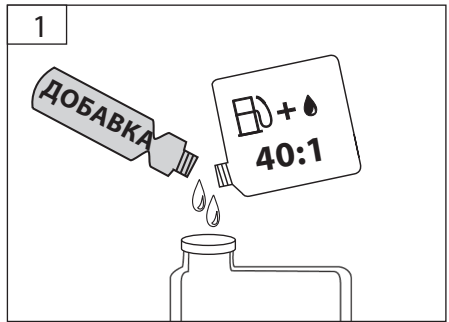
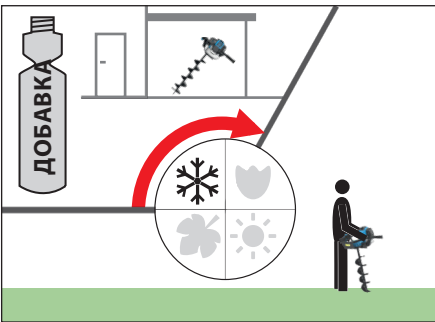
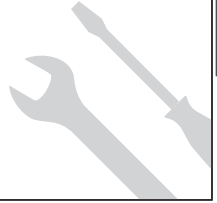
STOP



















Технически данни

| Моторен свердел за почва | | GE 2200 |
|---|--|-------------------|
| Арт. № | | 94139 |
|  Работен обем | | 52cm ³ |
|  Мощност на двигателя | | 2,2 kW / 3 PS |
|  Обем на резервоара | | 1,2 l |
| Горивна смес | | 40:1 |
| Вид трансмисионно масло | | 85W/90GL-5 |
| Количество масло за скоростната кутия | | 180 ml |
|  Тегло | | 16,8 kg |
| Дани за шума | | |
| Ниво на звуково налягане L _{PA(1)} | | 90,7 dB (A) |
| Измерено ниво на звукова мощност L _{WA 1} | | 111,5 dB (A) |
|  Гарантирано ниво на звукова мощност L _{WA 2} | | 113 dB (A) |
|  Звукът е измерен съгласно EN ISO 11806; За шум от двигателя за служебно използване: 2000/14/EG; Неопределеност K = 11806; | | |
| Дани за вибрациите | | |
| Общи стойности на вибрациите (векторна сума по три направления), определени съгласно EN ISO 11806 7,5 m/s ² ; Стойност на вибрационните емисии a _h | | |
| Неопределеност K = 1,5 m/s ² | | |

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Действителната стойност на вибрационните емисии може да се различава от посочената в зависимост от начина на използване. Нивото на вибрациите може да се използва за сравнение между различни електроинструменти. Подходящо е и за предварителна оценка на вибрационното натоварване. За по-точна оценка следва да се отчетат и периодите, в които уредът е изключен или работи, но реално не се използва. Това може значително да намали вибрационното натоварване за целия работен период.

Определете допълнителни мерки за безопасност за защита на оператора от въздействието на вибрациите, например: поддръжка на електроинструмента и работните приставки, поддръжане на ръцете топли, организация на работните процеси.

  Използвайте уреда едва след като сте прочели внимателно и сте разбрали инструкциите за безопасна употреба и управление и с правилната употреба на уреда. Спазвайте всички указания за безопасност, посочени в ръководството. Действайте отговорно спрямо другите хора.

Операторът носи отговорност за инциденти или опасности за трети лица.

Ако имате съмнения относно свързването и работата с уреда, обрънете се към сервизното обслужване.

Използвайте уреда само на открито и никога в затворени или слабо проветрени помещения.

Употреба по предназначение

Моторен земен свердел за пробиване на прости дупки в почвата за поставяне на колове или за пробиване на отвори за основи в горското, градинското и ландшафтното строителство.

С тази машина не бива да се извършват други дейности, освен тези, за които е проектирана и които са описани в ръководството за експлоатация. Всяка употреба извън това се счита за употреба не по предназначение. Производителят не носи отговорност за произтичащи от това щети или наранявания. Моля, имайте предвид, че уредът по предназначение не е конструиран за професионална/търговска употреба.

Този уред може да се използва само по предназначение и както е посочено. При неспазване на изискванията от общовалидните правила, както и на разпоредбите в настоящото ръководство, производителят не може да бъде държан отговорен за щети.

Спазвайте действащите разпоредби в страната на използване.

Описание на уреда

- 1 | Превключвател
Вкл./Изкл.
- 2 | Лост за газта

- 3 | Бутон за заключване
- 4 | Приставка за пробиване в земя
- 5 | Продължен съединител против притъркване
- 6 | Центробежен съединител
- 7 | Ръкохватка
- 8 | Ауспук
- 9 | Въздушен филтър
- 10 | Запалителна свещ
- 11 | Реверсивен starter
- 12 | Резервоар
- 13 | Смукач
- 14 | Подкачваща помпа
- 15 | Вентилация на редуктора

Изисквания към оператора

Уредът може да се използва и обслужва само от лица, които са запознати с него и са инструктирани за рисковете.

Никога не допускате деца да работят с уреда. Никога не позволявайте на възрастни да работят с уреда без надлежни указания.

Преди употреба операторът трябва внимателно да е прочел и разбрал ръководството за експлоатация.

Квалификация: Освен подробен инструктаж от компетентно лице, не е необходима специална квалификация за работа с уреда.

Минимална възраст: Уредът може да се използва само от лица, навършили 16 години. Изключение е използването от младеж в рамките на професионално обучение за придобиване на умения, под надзора на инструктор. Местните разпоредби могат да определят минималната възраст на потребителя.

Обучение: За работа с уреда е достатъчен подходящ инструктаж от компетентно лице и/или запознаване с ръководството за експлоатация. Не се изисква специално обучение.

Остатъчни рискове

Опасност от изгаряния!

Някои части на машината се нагорещават силно по време на работа. Доковането на горещи части може да причини изгаряния. Оставете уреда да се охлади след работа.

Опасност от експлозия / пожар!

Бензинът и бензиновите пари са леснозапалими и могат да бъдат взривоопасни.

Не работете с уреда във взривоопасна среда, където има запалими течности, газове или прах.

Не използвайте уреда в близост до леснозапалими материали.

Дори при правилна употреба и спазване на всички изисквания за безопасност е възможно да останат остатъчни рискове.

- Порезни наранявания
- Увреждане на слуха Продължителният престой в непосредствена близост до работещия уред може да доведе до увреждане на слуха. Носете защита за слуха!
- Здравословни проблеми вследствие на вибрации „ръка–рамо“, ако уредът се използва продължително време или не се води и обслужва правилно.

Системите за гасене на вибрациите не са гарантирана защита срещу болестта на „белите пръсти“ или синдрома на карпалния тунел. Затова при редовна продължителна работа с уреда следете внимателно състоянието на пръстите и китките. При поява на симптоми на посочените заболявания незабавно потърсете лекар. За да намалите риска от „болестта на белите пръсти“, дръжте ръцете си топли по време на работа и правете редовни почивки.

Дори при спазване на ръководството за експлоатация е възможно да съществуват и неочевидни остатъчни рискове.

Действия при аварийна ситуация

Предприемете необходимите мерки за първа помощ според вида на нараняването и възможно най-бързо потърсете квалифицирана медицинска помощ. Предпазете пострадалия от допълнителни увреждания и го успокойте. На работното място винаги трябва да има подръка аптечка по DIN 13164. Използваните материали от аптечката трябва незабавно да се допълнят. Когато търсите помощ, посочете следната информация:

1. Вид на инцидента
2. Брой пострадали
3. Вид на нараняванията

Символи



Предупреждение/Внимание!



Предупреждение за горещи повърхности!

| | |
|---|---|
|  | За да намалите риска от нараняване, прочетете ръководството за експлоатация. |
|  | Носете защитни очила! |
|  | Носете антифони! |
|  | Носете предпазни обувки със защита от срязване, грайферна подметка и стоманено бомбе! |
|  | Носете защитни ръкавици! |
|  | Бавно |
|  | Бързо |
|  | Прилагайте сила |
|  | Пушенето и откритият огън са забранени. |
|  | Преди всякаква работа по уреда изключете двигателя. |
|  | Дръжте децата далеч от машината. |
|  | Пазете от влага. Не излагайте машината на дъжд. |
|  | Маркировка за съответствие CE |
|  | Пазете от влага |
|  | Тази страна нагоре |

Указания за безопасност

По време на работа с уреда дръжте на разстояние деца, други хора и животни. Минималната безопасна дистанция е 15 m. Носете подходящо работно облекло: стабилни обувки с противохлъзгаща подметка, защитни очила и антифони! Не носете широки дрехи или бижуа. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците далеч от движещите се части, тъй като те могат да бъ-

дат захванати от движещите се части. Не използвайте уреда, ако сте боси или носите отворени сандали.

Не използвайте уреда, ако сте уморени или болни, или сте под въздействието на наркотици, алкохол или лекарства.

Проверете внимателно терена, на който ще се използва машината, и отстранете всички предмети, които могат да бъдат захванати и изхвърлени, напр. камъни, клони, телове, живи същества и др.

Стартирайте машината само когато е в нормална работна позиция.

Избягвайте неестествена стойка.

Осигурете си стабилна опора и поддържайте равновесие през цялото време.

⚠ Недостатъчно осветление/ лоши светлинни условия представляват сериозен риск за безопасността.

При работа с уреда винаги осигурявайте достатъчно осветление и добри светлинни условия.

По време на работа дръжте уреда здраво с две ръце и на разстояние от тялото.

⚠ Внимание при движение назад — от спящия опасност

Главният прекъсвач (Вкл./Изкл.) и предпазният ключ не бива да се блокират.

Използването на други резервни части може да доведе до инциденти за потребителя. Производителят не носи отговорност за произтичащи от това щети.

Съхранявайте уреда на сухо място.

⚠ Преди всяко пускане проверявайте всички винтови и щекерни/съединителни връзки, както и защитните устройства за здравина и правилно закрепване, и дали всички подвижни части се движат свободно.

⚠ Друго е забранено да демонтирате, променят или използват не по предназначение защитните устройства на машината, както и да монтират чужди защитни устройства.

⚠ Не използвайте уреда, ако е повреден или ако защитните устройства са неизправни. Подменете износените и повредените части.

⚠️ Опасност от експлозия / пожар!**Горивото е силно запалимо.**

Пушенето и откритият огън са забранени.

Не съхранявайте гориво в близост до машината.

Съхранявайте горивото само в одобрени за целта съдове.

Зареждайте машината само на открито и далеч от открит пламък или запалени цигари.

Заредете преди да стартирате машината. Не доливайте гориво и не отваряйте капачката на резервоара, докато двигателят работи или е още горещ.

След употреба оставете машината да се охлади поне 5 минути, преди да доливате гориво.

Внимавайте да не разлеете гориво. Ако гориво се е разлило, не стартирайте двигателя. Отдалечете уреда от замърсеното място и не предприемайте опити за запалване, докато горивните пари не се разсеят.

Поставете отново и затегнете здраво всички капачки на резервоарите и съдовете за гориво.

Изпразвайте резервоара за гориво единствено на открито.

Никога не съхранявайте машината с бензин в резервоара в помещение, където бензинови пари могат да влязат в контакт с открит пламък или искри.

Горивна смес

Внимание! Задължително спазвайте правилното съотношение при смесването на горивото.

Внимание! Не използвайте старо горивно-маслено смесено гориво, тъй като с времето се разслоява и вече не осигурява надеждно смазване на двигателя. Не оставяйте сместа в резервоара за дълъг период – седмици или месеци – защото и тогава съществува риск да се разслоява винаги висококачествено 2-тактово масло, за да избегнете повреди на двигателя с вътрешно горене.

Повреди, възникнали поради неспазване на някоя от горните точки, не се покриват от гаранцията! Същото важи и за повреди, причинени от претоварване на уреда!

Препоръчваме използването на добавка за гориво.

Поддръжка

Преди всякакви дейности по уреда изключете двигателя и извадете накрайника на запалителната свещ. Изчакайте, докато всички въртящи се части спрат напълно и уредът се охлади.

Ремонти и дейности, които не са описани в това ръководство, да се извършват само от квалифициран сервизен персонал.

Използвайте само оригинални аксесоари и оригинални резервни части.

Поддържайте машината, особено вентилационните отвори, винаги чиста. Никога не обливайте корпуса с вода!

Не почиствайте машината и компонентите ѝ с разтворители, запалими или токсични течности. За почистване използвайте само влажна кърпа.

Почиствайте след всяка употреба.

Проверете посоката на въртене за правилна работа.

Само редовно обслужван и добре поддържан уред може да бъде надежден помощник. Пропуски в поддръжката и грижата могат да доведат до непредвидими инциденти и наранявания.

При необходимост списъкът с резервни части е достъпен онлайн на www.guede.com.

Изхвърляне

Указанията за изхвърляне са обозначени с пиктограмите върху уреда и/или опаковката.



Повредени и/или предназначени за изхвърляне уреди трябва да се предават в определените за това пунктове за рециклиране.

Изхвърляне на транспортната опаковка

Опаковката предпазва уреда от повреди при транспортиране. Материалите на опаковката обикновено са подбрани с оглед на екологични и технологични изисквания за изхвърляне и затова подлежат на рециклиране. Връщането на опаковката в цикъла на материалите спестява суровини и намалява количеството отпадъци. Части от опаковката (напр. фолио, стиропор®) могат да бъдат опасни за деца.

Опасност от задушаване!

Дръжте частите от опаковката далеч от достъпа на деца и ги изхвърлете възможно най-скоро.

Гаранция

Гаранционният срок е 12 месеца при професионална употреба, 24 месеца за потребители и започва да тече от датата на покупката на уреда.

Гаранцията покрива единствено дефекти, дължащи се на материални или производствени несъответствия. При предявяване на гаранционна претенция трябва да се представи оригиналният документ за покупка с посочена дата на продажба.

От гаранцията се изключват неправилна употреба, напр. претоварване на уреда, прилагане на сила, повреди вследствие на външно въздействие или попадане на чужди тела. Неспазването на инструкциите за експлоатация и нормалното износване също не се покриват от гаранцията.

Важна информация за клиента

Моля, имайте предвид, че при връщане на продукт — независимо дали в рамките или извън гаранционния срок — е препоръчително той да бъде изпратен в оригиналната опаковка. Така ефективно се избягват излишни транспортни повреди и последващи, често спорни, процедури по уреждането им. Само в оригиналния кашон устройството е оптимално защитено и се гарантира безпроблемна обработка.

Сервиз

Имате технически въпроси? Рекламация? Нуждаете се от резервни части или ръководство за експлоатация? В секцията „Сервиз“ на сайта на Güde GmbH & Co. KG (www.guede.com) ще Ви съдействаме бързо и без излишни формалности. Помогнете ни да Ви помогнем: за да можем да идентифицираме устройството Ви при рекламация, са ни необходими серийният номер, артикулният номер и годината на производство.

Всички тези данни ще намерите на табелката с технически данни. За да са Ви винаги подръка, моля, попълнете ги по-долу.

Сериен номер:

Артикулен номер:

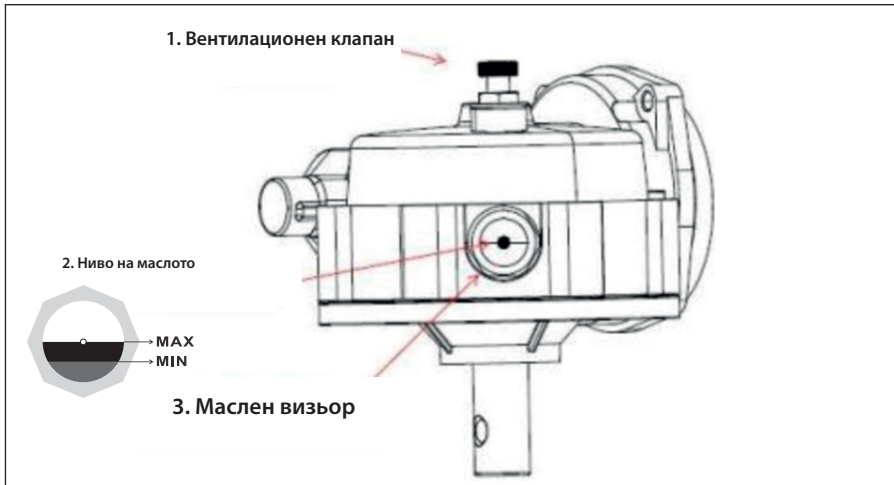
Година на производство:

Тел.: +49 (0) 79 04 / 700-360

Факс: +49 (0) 79 04 / 700-51999

Имейл: support@ts.guede.com

Доливане на редукторно масло



Препоръчваме редукторно масло 85W/90GL-5.

Обемът на маслото в редуктора е приблизително 360 ml, но се налива само около 180 ml.

ВАЖНО: Моля, не пълнете редуктора догоре. В противен случай маслото ще бъде изтласкано през семеринга на вала и може да се стигне до повреди. Уредът трябва да бъде изключен от ръкохватката за газ, а запалителната свещ трябва да се извади!

1. Уверете се, че вентилационният клапан (1) е затворен
2. Отворете масленото прозорче (3) и източете старото масло
3. Налейте 100 ml почистващ бензин в редуктора, за да го промиете, след което излейте бензина.
4. Напълнете редуктора с максимум 180 ml редукторно масло 85W/90GL-5.
5. Почистете масленото прозорче (3), преди да го монтирате обратно.
6. Проверете нивото на маслото (2) според илюстрацията, за да е правилно.
7. Сменяйте редукторното масло след около 20 работни часа!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не на уреда винаги проверявайте нивото на маслото (2) в редуктора през прозорчето за масло (3) и при нужда го коригирайте така, че нивото (2) да е между отметките (Min, Max).

План за инспекция и поддръжка

| Редовен период на поддръжка | | Преди всяко пускане в експлоатация | След 20 работни часа | След 1 месец | След 12 месеца | След 24 месеца |
|-----------------------------|-----------------------|------------------------------------|----------------------|--------------|----------------|----------------|
| Въздушен филтър | Проверка | ✓ | | | | |
| | Смяна | | | | ✓ | |
| Трансмисионно масло | Смяна | ✓ | ✓ | | | |
| Запалителна свещ | Проверка и почистване | | | | ✓ | |
| | Смяна | | | | | ✓ |

Отстраняване на неизправности

| Неизправност | Причина | Решение |
|---|---|--|
| Двигателят не стартира | Празен резервоар/недостиг на гориво | Долейте гориво |
| | Смукачът не е задействан | Задействайте смукача |
| | некачествено гориво, съхранение без източване на резервоара, неподходящ вид бензин | Източете резервоара и карбуратора. Налейте пресен бензин. |
| | Запалителната свещ е замърсена (нагар по електродите), междината между електродите е твърде голяма. | Почистете свещта, проверете топлинната ѝ стойност, при нужда я сменете; настройте 0,6–0,8 mm |
| Двигателят не достига максимална мощност | Запалителната свещ е мокра от бензин (двигателят е „удавен“). | Подсушете свещта и я монтирайте отново. |
| | Запалителната свещ е замърсена (нагар по електродите), междината между електродите е твърде голяма. | Почистете свещта, проверете топлинната ѝ стойност, при нужда я сменете; настройте 0,6–0,8 mm |
| | Въздушният филтър е замърсен | Почистете или сменете въздушния филтър |
| | Неправилна горивна смес (твърде много масло) | Долейте гориво |